

# SÉANCE extraordinaire

**Le 6 avril 2020**

---

---

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Chandler tenue le 6 avril 2020, à 16 h 30, à huis clos tel que prescrit par le gouvernement dans le cadre des mesures prises pour éviter la propagation du COVID-19.

Cette séance extraordinaire équivaut, selon la Loi, à la séance ordinaire du conseil normalement prévue le même jour à, à 19 h.

**SONT PRÉSENTS PAR  
ZOOM RÉUNION**

Madame Louise Langlois, maire madame la conseillère Meggie Ritchie et messieurs les conseillers Bruno-Pierre Godbout, Denis Pelchat, Richard Duguay, Donald Vachon et Gaétan Daraïche.

**EST ÉGLEMENT  
PRÉSENT PAR ZOOM  
RÉUNION**

Monsieur Roch Giroux, directeur général et greffier.

---

---

## **OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE - VÉRIFICATION DU QUORUM**

**200406.096 APPROBATION DES COMPTES A PAYER**

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu, d'approuver les comptes à payer du mois de mars 2020 représentant une somme de 295 625.58 \$ pour le journal des achats et somme de 80 818.36 \$ pour le journal des achats en lot.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.097 EMBAUCHE – PRÉPOSÉ À L'ENTRETIEN AU COMPLEXE SPORTIF - MONSIEUR KEVIN GIROUX**

CONSIDÉRANT que monsieur Kevin Giroux a complété sa période de probation avec succès et que la recommandation de son supérieur immédiat est favorable (191216.466);

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu que monsieur Kevin Giroux soit embauché en tant qu'employé régulier saisonnier à titre de préposé à l'entretien au complexe sportif.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.098 CHANGEMENT D'ADRESSE DES IMMEUBLES SITUES SUR L'ANCIENNE ROUTE 132, QUARTIER PABOS MILLS**

- CONSIDÉRANT qu'une section de la route 132 est devenue municipale et a été renommée « Route de l'Abbé-Arsenault », résolution 200203.053;
- CONSIDÉRANT que les numéros civiques de ce tronçon sont discordants;
- CONSIDÉRANT que la ville de Chandler désire procéder à la numérotation d'immeubles afin de corriger certains illogismes;
- CONSIDÉRANT qu'un bâtiment doit être assigné par un seul numéro d'immeuble;
- CONSIDÉRANT que les appartements doivent être identifiés avec des numéros (#1, #2, #3);
- CONSIDÉRANT le Règlement visant l'établissement de normes relatives à la numérotation des immeubles sur tout le territoire de la ville de Chandler V-219-019.

POUR CES MOTIFS, il est proposé par monsieur le conseiller Richard Duguay, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et résolu que les immeubles situés sur la route de l'Abbé-Arsenault, quartier Pabos Mills, changeront désormais d'adresse conformément au tableau intitulé « Révision des numéros civiques pour la route de l'Abbé-Arsenault » et que ces changements seront effectifs à compter du 1er juin 2020.

RÉVISION DES NUMÉROS CIVIQUES POUR LA ROUTE DE L'ABBÉ ARSENAULT				
ANCIEN TRONÇON DE LA ROUTE 132, NOUVELLEMENT ROUTE DE L'ABBÉ DAIGNAULT - QUARTIER PABOS-MILLS				
RUE	ANCIEN NUMÉRO CIVIQUE	NOUVEAU NUMÉRO CIVIQUE	NUMÉRO DE LOT RÉNOVÉ	MATRICULE
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	42	90	4 509 642	8952-13-3446
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	44	82	4 509 638	8952-12-2282
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	46	86	4 509 637	8952-01-9799
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	50A	94	4 509 641	8952-03-7743
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	50	92	4 509 643	8952-12-1155
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	51A	71	4 509 634	8952-11-6983
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	51	73	4 509 634	8952-11-6983
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	52	96	4 509 639	8952-03-6461
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	53	75	6 259 409	8952-11-2523

RÉVISION DES NUMÉROS CIVIQUES POUR LA ROUTE DE L'ABBÉ ARSENAULT				
ANCIEN TRONÇON DE LA ROUTE 132, NOUVELLEMENT ROUTE DE L'ABBÉ DAIGNAULT - QUARTIER PABOS-MILLS				
RUE	ANCIEN NUMÉRO CIVIQUE	NOUVEAU NUMÉRO CIVIQUE	NUMÉRO DE LOT RÉNOVÉ	MATRICULE
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	55	77	4 509 632 5 512 656	8952-01-9194
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	56	100	6 122 462	8952-03-3849
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	57A à 59	81 (app:1à3)	4 509 631	8952-12-1832
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	65	85	4 509 635	8952-02-8455
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	69	89	4 509 366	8952-02-4266
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	71 à 81	95 (app:1à6)	4 509 365	8952-02-0174
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	56	100	6 122 462	8952-03-3849
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	54	104	6 122 458	8952-03-1238
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	58	106	4 509 372	8852-95-8864
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	60	110(app:1à3)	5 408 800	8852-94-1254
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	70	110A (app:1à3)	5 408 800	8852-94-1254
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	83	109	4 509 359	8852-93-6309
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	2	2	5 645 072	8851-97-4050
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	4	4	5 988 450	8851-97-5871
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	5	5	5 636 096	8851-98-2954
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	6	6	4 509 287	8851-97-7584
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	8	8	4 509 299	8851-98-9601
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	9	9	5 988 455 5 988 458	8851-99-4807
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	9A	15	6 007 375	8851-99-6548
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	10	10	4 509 303	8951-07-1813
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	11	21	4 509 306	8951-09-4717
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	12	12	4 509 304	8951-08-3322
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	<b>17 ANSE</b>	<b>14 ABBÉ</b>	4 509 305	8951-08-4940
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	14	16	4 509 307	8951-08-5856
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	16	28	4 509 554	8951-18-2787
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	17	23	4 509 308	8951-09-2656
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	18	30	4 509 556	8951-18-5392

RÉVISION DES NUMÉROS CIVIQUES POUR LA ROUTE DE L'ABBÉ ARSENAULT				
ANCIEN TRONÇON DE LA ROUTE 132, NOUVELLEMENT ROUTE DE L'ABBÉ DAIGNAULT - QUARTIER PABOS-MILLS				
RUE	ANCIEN NUMÉRO CIVIQUE	NOUVEAU NUMÉRO CIVIQUE	NUMÉRO DE LOT RÉNOVÉ	MATRICULE
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	19	25	5 988 462	8852-91-8241
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	20	34	4 509 563	8851-19-6539
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	21	31	4 510 056	8852-00-6478
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	23	33	4 509 363	8852-00-6478
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	24	42	4 509 576	8951-29-2082
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	25	35	4 509 558	8952-00-8520
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	26	44	4 509 578	8952-20-5709
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	28	46	4 509 578	8952-20-5709
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	29	37	4 509 559	8951-19-4073
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	30	50	4 509 585	8952-20-6356
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	31	39	4 509 561	8951-19-5080
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	32	52	4 509 584	8952-20-5789
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	33	41	4 509 562	8951-19-5989
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	34	56	4 509 582	8952-21-4006
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	35	47	5 991 869	8952-10-7142
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	36	62	4 509 647	8952-21-3761
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	37	51	4 509 560	8952-10-4008
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	39	53	4 509 565	8952-10-4263
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	40	72	4 509 649	8952-22-0247
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT	41	55	4 509 564	8952-10-1543
ROUTE DE L'ABBÉ-ARSENAULT			5 991 868	

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.099 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – JEAN LUC HEYVANG ARCHITECTE – AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION DE LA CASERNE DE NEWPORT**

Il est proposé par monsieur le conseiller Denis Pelchat, appuyé de monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout et unanimement résolu

que ce conseil recommande la paiement de la facture numéro 1902-04 de Jean Luc Heyvang Architecte au montant total de 1 609.65 \$, toutes taxes incluse, pour des honoraires en lien avec l'agrandissement et la rénovation de la caserne de Newport.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.100 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – JEAN LUC HEYVANG ARCHITECTE – GARAGE MUNICIPAL**

REPORTÉ.

**200406.101 RECOMMANDATION DE PAIEMENT –THERRIEN COUTURE JOLI-CŒUR – COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC**

Il est proposé par monsieur le conseiller Donald Vachon, appuyé de monsieur le conseiller Denis Pelchat et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement de la facture numéro 404387 de Therrien Couture Joli-Cœur S.E.N.C.R.L. pour des honoraires dans le cadre du dossier CMQ-67216.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.102 AJOUT D'UN PANNEAU DE SIGNALISATION – QUARTIER PABOS MILLS**

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de madame la conseillère Meggie Ritchie et unanimement résolu que ce conseil autorise le directeur du Service des travaux publics a ajouté un panneau de signalisation « ARRÊT » à l'intersection de la route Abbé Arsenault et de la rue Anse-aux-Canards.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.103 RECOMMANDATION DE PAIEMENT – MORENCY SOCIÉTÉ D'AVOCATS – HONORAIRES ;**

Il est proposé par monsieur le conseiller Bruno-Pierre Godbout, appuyé de monsieur le conseiller Gaétan Daraîche et unanimement résolu que ce conseil autorise le paiement des factures décrites ci-dessous de Morency, société d'avocats.

<b>Numéro de la facture</b>	<b>Montant (TTC)</b>
181929	90.26 \$
181930	2 862.82 \$
181931	89.91 \$

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

**200406.104 LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**

Monsieur le conseiller Denis Pelchat propose la levée de l'assemblée à 17 h 17.

VILLE DE CHANDLER

---

Louissette Langlois  
Maire

---

Roch Giroux  
Directeur général et greffier